Utilizzo del titolo e della denominazione professionale – Raccomandazione della conferenza professionale Nutrizione e dietetica[1]

Situazione di partenza :

Dal 2009 nell'ambito sanitario è possibile convertire i titoli di studio ottenuti secondo il vecchio diritto in titoli di scuola universitaria professionale. Per farlo è necessario adempiere ai requisiti prescritti dalla legge che vengono verificati dalle scuole universitarie professionali e dalla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI). Con l'ottenimento retroattivo del titolo (ORT) è possibile avvalersi del titolo accademico BSc in nutrizione e dietetica.

La struttura dell'uso del titolo è regolamentata dalla legge ed è formata dal titolo (Bachelor of Science) e dalla scuola universitaria professionale che lo assegna, con l'aggiunta facoltativa dell'indirizzo professionale (nutrizione e dietetica). All'epoca la SEFRI ha deciso che nella Svizzera tedesca i diplomi debbano essere assegnati a Berna dalla Berner Fachhochschule (BFH) e a Zurigo dalla Zürcher Fachhochschule (ZFH). In base alla decisione presa allora dalla SEFRI e alla nuova offerta di formazione della SUPSI (FFHS), per la Svizzera tedesca sono quindi ammessi i seguenti titoli accademici:

- BSc BFH in nutrizione e dietetica
- BSc ZFH in nutrizione e dietetica
- BSc SUPSI in nutrizione e dietetica

Nella Svizzera francese i diplomi vengono invece assegnati a Ginevra dalla Haute Haute École Spécialisée de Suisse occidentale (HES-SO). Per la Svizzera francese è dunque ammesso il seguente titolo accademico:

- BSc HES-SO in nutrizione e dietetica

Dato che la ZFH non offre un corso di studi in nutrizione e dietetica, questa prassi è disorientante. Di conseguenza si pone la questione di cosa raccomandi la conferenza professionale in merito all'uso del titolo.

[1] La conferenza professionale Nutrizione e dietetica è un organo della Conferenza di esperti della salute (http://fkg-konferenz.ch/statuten/), a sua volta organo di Swissuniversities. La conferenza professionale Nutrizione e dietetica riunisce le scuole universitarie professionali che propongono un curricolo di studi in nutrizione e dietetica e l'associazione professionale.

Direttive del legislatore:

- Scheda informativa titoli SUP:
  https://www.titelumwandlung.ch/customer/files/82/merkblatt_fachhochschultitel_i.pdf
- Informazioni sull'ORT:
  https://www.titelumwandlung.ch/customer/files/136/Info-Praxisaenderung_i19.pdf
- Informazioni sull'uso del titolo:
  https://www.titelumwandlung.ch/customer/files/89/2014_April_Titelfuehrung_BA-BSc_nach_01012009_i_hoch_gsk-site_.pdf

Raccomandazioni dell'ASDD:

- Raccomandazioni dell'ASDD relative al marchio:
  Logo e marchio «Dietista ASDD» (svde-asdd.ch, in tedesco e francese)
- Raccomandazioni dell'ASDD relative all'ORT:
  Ottenimento retroattivo del titolo ORT (svde-asdd.ch, in tedesco e francese)

Raccomandazioni della conferenza professionale:

- nella comunicazione pubblica la conferenza professionale raccomanda **l'uso del titolo** conformemente alle condizioni quadro previste dalla legge e alle raccomandazioni della SEFRI nonché l'utilizzo della **denominazione professionale** derivante dalla LPSan e raccomandata dall'associazione professionale.
- Separatamente dall'uso del titolo possono essere citati a complemento anche titoli di formazione continua universitaria, quali CAS, DAS o MAS. Essi non sostituiscono però in alcun caso il titolo accademico.
- La conferenza professionale segnala che il titolo accademico e la denominazione professionale non dovrebbero essere mescolati. Non sono quindi gradite denominazioni come «dietista BSc».
- Le dietiste e i dietisti formati secondo il vecchio diritto e con un diploma SSS dovrebbero utilizzare la denominazione proposta dall'associazione: dietista diplomato/a SSS.
- Le persone con diplomi esteri e riconoscimento CRS sono autorizzate a utilizzare la denominazione professionale e a portare il titolo a cui hanno diritto nel paese di formazione. Tuttavia non sono autorizzate a portare il titolo svizzero corrispondente. Quest'ultimo è riservato alle persone che hanno portato a termine la formazione svizzera.

Attuazione delle raccomandazioni della conferenza professionale:

Esempio per le persone con un diploma BSc o un diploma SSS con ORT:

Anna Campione, BSc BFH
dietista (ASDD[2])
o
Anna Campione, BSc BFH in nutrizione e dietetica
dietista (ASDD)

Anna Campione, BSc ZFH
dietista (ASDD)
o
Anna Campione, BSc ZFH in nutrizione e dietetica
dietista (ASDD)

Anna Campione, BSc HES-SO
dietista (ASDD)
o
Anna Campione, BSc HES-SO in nutrizione e dietetica
dietista (ASDD)

Anna Muster, BSc SUPSI
dietista (ASDD)
o
Anna Campione, BSc SUPSI in nutrizione e dietetica
dietista (ASDD)

Esempio per le persone con un diploma MSc:

Anna Campione, MSc HES-SO - UNIL
dietista (ASDD)
o
Anna Campione, MSc HES-SO – UNIL en Sciences de la Santé – Nutrition et diététique
dietista (ASDD)

Anna Campione, MSc BFH
dietista (ASDD)
o
Anna Campione, MSc BFH in nutrizione e dietetica
dietista (ASDD)

Anna Campione, MSc Unilu
dietista (ASDD)
o
Anna Campione, MSc Unilu in Health Sciences
dietista (ASDD)

Esempi per la citazione di CAS, DAS o MAS:

Anna Campione, BSc in HES-SO in nutrizione e dietetica
MAS ZFH in consulenza sistemica
dietista (ASDD)

Esempi negativi:

Anna Campione, CAS
dietista

Anna Campione, MAS
dietista

Anna Campione, BSc
dietista diplomata

Anna Campione
dietista BSc

Anna Campione
dietista BSc BFH

[2] L'aggiunta ASDD può essere utilizzata solo dai membri ASDD.